



残疾人权利公约

Distr.: General
20 August 2013
Chinese
Original: English

残疾人权利公约缔约国会议

第六届会议

2013 年 7 月 17 日至 19 日，纽约

第 3 次会议第二部分* 简要记录

2013 年 7 月 18 日星期四下午 3 时在纽约总部举行

主席：塔夫罗夫先生（保加利亚）

目录

与执行《公约》有关的事项(续)

(a) 一般性辩论(续)

* 2013 年 7 月 18 日星期四上午 10 时举行的本次会议第一部分的简要记录见 CRPD/CSP/2013/SR.3 号文件。

本记录可以更正。

更正请在一份备忘录内，以一种工作语文提出，并反映在记录文本上。更正请尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

13-42576 (C)



请回收



下午 3 时 05 分宣布继续开会。

与执行《公约》有关的事项(续)

(a) 一般性辩论(续)

1. **Spinellis 先生**(希腊)说,尽管发生了金融危机,希腊对残疾人权利的承诺比以往任何时候都更有力。在这方面采取的举措包括出版残疾人权利综合指南,以及为把残疾儿童送到有特殊设备的学校拨款。此外,无障碍环境已成为批准公共工程的先决条件,得到地方市长推动和监测。希腊的努力植根于残疾人拥有与无残疾人同样的权利和福利的信念。

2. 他赞扬国际残疾人联盟等民间社会组织在这一问题上的领导作用取得了具体成果。必须铭记,要遵守《公约》的文字和精神,所有缔约方都必须与残疾人互动,让他们参与所有决策进程。鼓励私营部门实体与公共部门和民间社会结成伙伴,是具有成本效益的有助于增强残疾人权能的方法。由于千年发展目标没有涉及残疾问题,国际社会应抓住每一个机会,将残疾问题作为一个贯穿各领域的问题列入全球可持续发展议程。

3. **Lekarev 先生**(俄罗斯联邦)说,除了已经采取行政、法律、财政、经济和其他措施为残疾人提供平等权利和机会外,俄罗斯还在 2008 年签署了《公约》并在 2012 年予以批准。批准前夕通过了 10 项关于无障碍环境、就业和保健的新法律,还通过了现行残疾问题法律的 30 项修正案。一个总统委员会负责协调残疾问题,其成员包括政府行政和立法部门、民间社会组织和残疾人组织的代表。

4. 《公约》根据一项长期方案实施,其目标包括把为残疾人提供包容性教育的普通教育机构增加八倍;通过实行残疾人配额创造约 30 万个新的就业机会;定期增加残疾人养恤金;国家电视更广泛利用闭路字幕;改变省市因特网资源,以便以电子方式向残疾人提供服务。

5. 2011 年以来,对国家残疾康复、评估和诊断方案进行了改进。俄罗斯将采用有关认定功能和缺陷的国

际分类。目前正在努力工作,在整个社会提高敏感认识的背景下,处理残疾相关问题,以鼓励对残疾人更大程度的接受,并让公众参与将残疾人纳入主流社会。在国际经验包括本次会议的基础上提高认识。

6. **Sucuoğlu 女士**(土耳其)说,土耳其对充分执行《公约》的承诺反映于各种活动,包括残疾人服务总局开展协调工作,正在拟订一项关于残疾人的国家行动计划,与欧洲联盟和联合国开发计划署合作执行项目,以加强数据收集,并确保更好地遵守《公约》。要改善残疾人的状况,就要特别重视关键领域,即教育、无障碍环境、不歧视、包容和提高认识。自 2004 年以来,土耳其教育系统中的残疾儿童入学率提高了 100%以上。这在某种程度上要归功于诸如提供免费交通和向有特殊需要儿童的家庭派遣教师等措施。

7. 2005 年颁布的《残疾法》规定公众场所、交通系统和道路应方便残疾人使用,并使他们能够参与广泛问题的决策。2010 年实施了一项国家无障碍环境计划,禁止歧视残疾人的法律也得到了加强。最后,土耳其多次资助全国性研讨会,向政府代表、民间社会组织、司法人员和法律专家宣传人权与残疾问题。

8. **Hess 先生**(哥斯达黎加)说,哥斯达黎加在执行《公约》方面取得了重大进展。哥斯达黎加是拉丁美洲第一个制定残疾人无障碍住房标准的国家。为了消除残疾人面临的司法障碍,最高法院批准了关于弱势群体诉诸司法的《巴西利亚规则》。一项承认哥斯达黎加手语为母语的法律已经生效。国家残疾人就业计划以及特别针对青年人的“获得就业”方案等措施旨在增强残疾人就业能力和就业机会。

9. 关于国际合作,在日本国际协力事业团和西班牙国际发展合作署的主持下,正在实施一项包容性的社区发展战略。该战略采取自下而上的模式,要求各社区查明问题和需要,然后提交给地方政府。该战略的基础是由残疾问题主管实体协调的公私伙伴关系和公公伙伴关系,以便最佳利用社区的稀少资源。此外,战略性双边联盟有助于推动拉丁美洲内的南南合作和三角合作。

10. **Elguenouni 先生** (摩洛哥) 说,《摩洛哥宪法》禁止基于残疾的歧视,并规定了造福残疾人的政策,使他们康复并重返社会生活。为保护残疾人的权利制定了一项新的法律制度,并且正在拟订一项公共政策和一项正式的行动计划。一项全国调查的结果将被用作一项解决残疾人特殊需要的方案的依据。

11. 摩洛哥最近主持召开了关于缔结一项为视力障碍者和印刷品阅读障碍者获取已发表的作品提供便利条约的外交会议,并签署了会议产生的《为盲人、视力障碍者和其他印刷品阅读障碍者获取已发表的作品提供便利的马拉喀什条约》。最后,摩洛哥将在2013年向残疾人权利委员会提交关于《公约》执行情况的最初报告。

12. **Guzmán Jara 先生** (秘鲁) 说,秘鲁政府对残疾问题采取社会包容办法,在2012年向残疾权利委员会提交了初次报告,并使所有相关立法与《公约》保持一致。全国残疾人理事会正在努力与秘鲁所有区域和市镇政府合作,把残疾人纳入家庭生活各方面。此外,秘鲁在其年度预算中为残疾问题拨出了2亿多美元。

13. 2012年启动“我能”方案以来使1320名残疾人获得就业。Tumbes地区试点方案分三个阶段实施——进行残疾人人口普查;针对残疾人的生理、心理和社会研究;确保满足残疾人需要的快速反应,接近完成。对一次专门的全国人口普查投资了300万美元,借此编制了占秘鲁人口5.2%的残疾人的分类数据。

14. **Jaeger 先生** (卢森堡) 说,卢森堡政府充分参与残疾人的直接对话与合作。2011年制定了一项关于执行《公约》的五年行动计划,提出五年中每一年的不同主题。增强残疾人权能是2013年的主题。在这方面,卢森堡政府推动以无障碍的形式传播信息,并与一个专门的通俗语言中心合作,提供语文和沟通培训。

15. 2003年《残疾人法》旨在促进这个群体的经济保障与独立,其中规定为支薪残疾工人制定有保障的薪酬制度,以及因严重残疾无法谋生者的养恤金计划。政府还在促进残疾人参与决策,特别是通过资助“生

活学院”残疾人进修教育方案。就与残疾人福利有关的决策而言,政府还在用基于支助和援助的系统替代目前的监护框架。政府还在使其无障碍问题法律与《公约》保持一致。

16. **Thrower 先生** (联合王国) 说,联合王国政府在执行《公约》方面取得了良好进展,其题为“发挥潜能——付诸实践”的国家残疾问题战略的发布便是一个好例子。与代表残疾人的组织协作制定的这项战略强调需要与残疾人建立跨部门伙伴关系,并推动以新的方式交付更好成果。除了用于收集地方数据的社区行动工具包外,联合王国政府还制定了一项成果和指标框架来监测国内进展情况。

17. 2012年伦敦奥林匹克运动会和残疾人奥林匹克运动会报告的发表反映了联合王国致力于为残疾人留下有形遗产,并促进包容性的社区、无障碍环境以及对残疾人的积极态度。2013年7月启动了“力聘残疾人”这个为期两年的宣传运动,鼓励雇主雇用残疾人。之后将采取一项新的就业战略,即政府将与代表残疾人的组织合作,更好地了解残疾人的就业障碍,并拟订未来的备选方案。

18. **Milroy-Swainson 女士** (加拿大) 说,加拿大执行《公约》的框架是多级共管的,各级政府都致力于减少障碍,不断努力为所有人建设一个包容性的社会。通过投资,加拿大正在努力增强残疾人权能,使他们能够充分发挥潜力,并投资于该国的长期增长和繁荣。为此设立了残疾人劳动力市场机会小组,通过报告残疾人就业方面的最佳做法和持续障碍协助政府工作。

19. 加拿大政府采取了若干方案和举措,帮助残疾人获得找工作所需的技能和培训。省级和领土政府也在教育、保健、就业、住房和其他领域,为残疾人提供很大支持。出于国际社会必须分享最佳做法的信念,加拿大在2001年至2011年对残疾问题国际发展规划,包括预防性保健干预措施、包容性教育和以社区为基础的康复投资了约3.5亿美元。

20. Anđelić 女士(波斯尼亚和黑塞哥维那)说, 民间社会与残疾人理事会(后者的目标是改进残疾人人权保护机制和加强相关机构之间为此目的进行的协调)一道, 参与编写了波黑政府关于《公约》执行情况的初次报告。除了一项法律禁止歧视残疾人并合并以往不同法律中的各种反歧视规定外, 政府还在 2003 年通过了联合国残疾人机会平等标准规则。

21. 鉴于有必要促进残疾人积极参与各级政治生活和决策, 鼓励代表残疾人的组织参与影响到所有公民

的立法的公开辩论。残疾人还在体育活动方面得到承认, 并广泛参加一系列体育比赛。波斯尼亚和黑塞哥维那有一个残奥委员会, 派代表参加各种残疾人体育组织。

22. 在结束发言时, 波黑代表团呼吁将残疾问题纳入 2015 年后发展议程, 并希望各国国家元首和政府首脑在即将举行的残疾与发展问题高级别会议上重申国际社会对通过一项注重行动的成果文件的承诺。

下午 3 时 45 分散会。